

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,156

SUSCRIPCIÓN  
En la Isla al mes ptas. . . . 1'50  
Resto de España » . . . . 1'75  
Extranjero » . . . . 2'50

Mahón martes 18 de Abril de 1911

Redacción y Administración  
Castillo, 25 Teléfono, 123

## ¡AHORA!

Siempre fui parco en elogiar, porque pocas veces hallé motivo para hacerlo en justicia.

Por esto, hoy, que se ha presentado la ocasión, quiero felicitar caurosamente a todos los diputados republicanos que han intervenido en el debate del proceso Ferrer, y decirles: «Así se lucha, así se corresponde a la confianza del pueblo, así se trabaja por la venida de la República.

No me equivoqué al pensar que este momento era el oportuno para olvidar diferencias y perdonar agravios.»

Ahora sólo falta completar la obra. Y la obra se completaría si se convocara al pueblo un «meeting», que no se pareciera a ninguno de los infinitos que hemos celebrado: «meeting» que sorprendiera por lo inverosímil: un «meeting» en que nadie hablase.

Una tribuna amplia, donde estuvieran todos, «absolutamente todos», los diputados republicanos y el socialista, y que se confundieran en un común abrazo ante el pueblo. No se necesitaba más.

Esto sellaría la unión definitiva... Esto enterraría el pasado... Esto levantaría el espíritu de todos... Esto haría temer a los monárquicos... Esto abriría los pechos a la esperanza... Esto nos rehabilitaría ante los

extraños... Esto enloquecería de entusiasmo a los propios... Esto se la digno de nosotros, porque sería grande...

Sólo de pensar en que esto pudiera ocurrir, siento dentro de mí algo tan extraño que me figuro tener delante a cuantos he combatido porque no se unían, y que los abrazo y les digo luego:

«¡Perdonadme! Y Ahora... ¡A salvar juntos a España!»

JOSE NAKENS

## NOTAS MUNICIPALES

Sesión del día 12

Presidió el señor Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sages con asistencia de los señores Carreras, Pons Borrás, Pons Castell, Mus y Oña.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de Marzo.

Recibir provisionalmente las obras de construcción del segundo trozo de la Cuesta Larga.

Facilitar gratis al Estado el local propiedad del Municipio que ocupa el Instituto General y Técnico de esta ciudad, corriendo los gastos de conservación a cargo del Ayuntamiento.

Conceder permiso a los señores Manuel Bertrán y Compañía para instalar un motor eléctrico en la casa número 31 de la calle del Comercio.

Alquilar por meses la caseta carnicería número cinco a don Pedro Soles Llopis hasta tanto esté en condiciones de ser ocupada la número 8 que le fué arrendada en subasta pública.

Pagar varias cuentas.

Celebrar las sesiones ordinarias a las nueve de la noche.

Agradecer al señor Ministro de Fomento, al Diputado a Cortes señor L'ansó y a la Cámara Oficial de Comercio de esta Ciudad los resultados favorables obtenidos concediendo a la Marítima el servicio de correos marítimos de Menorca.

Abonar al señor Arquitecto municipal los gastos de material por trabajos municipales.

### A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Relación de cuentas.

Nota de efectos inutilizados por pertenecer a doña Mariana Cardona fallecida de enfermedad contagiosa.

De la Comisión de Policía Urbana: Instancia de doña María Lázaro Palliser pidiendo permiso para abrir dos ventanas y una puerta en la pared lindante con la Cuesta Larga del almacén número 6 del Andén de Levante.

Instancia de doña Agueda Riudavets pidiendo permiso para abrir

una puerta en el frontis de la casa número 9 de la calle de San José.

De la Comisión de Fomento:

Para que forme proyecto y presupuesto de un cobertizo para el lavadero de la fuente de San Juan.

Para que presente minuta de la solicitud que debe elevarse a la Excelentísima Diputación Provincial de Baleares para que continúe concediendo a este Ayuntamiento con destino a la enseñanza la subvención que venía dando para el sostenimiento del Instituto. Al elevar esta petición se solicitará el apoyo de los señores Diputados provinciales por Menorca.

Encargar el estudio de unas nuevas ordenanzas municipales para esta ciudad a la Comisión especial compuesta por los señores Pons Vidal, Pons Sages, Pons Castell y Orfila Seguí.

Que por la comisión especial que formarán los señores Pons Vidal, Pons Sages, Carreras y Pons Borrás se estudie sobre el terreno si se ha de ampliar la entrada a la Cuesta Larga por el muele.

Y se levantó la sesión.

## “España Libre”

El sábado último debía aparecer en Madrid el primer número de *España Libre* gran rotativo con amplísima información, fotografías, caricatu-

ras y apuntes gráficos, además de crónicas debidas a los más afamados e críticos.

Lo escribirá la redacción dimisionaria de *España Nueva*.

Como ya anunciamos, dicho periódico ostentará el carácter de republicano independiente, consagrandole atención especial a los problemas sociales y a los intereses de cada localidad. Desde el primer número publicará la sensacional novela policíaca, de Morrisson, «El Misterio del Castillo Mañito», traducida de la 11.ª edición inglesa.

Entonces encargados nosotros de la representación de *España Libre* en esta ciudad, admitimos encargos para suscripciones.

Además, nuestro vendedor se encargará de la venta de números sueltos.

## Glorificación de Ferrer

Dos estatuas

Londres, 12.—En su sección semanal de «Ferrer Notes», la revista *Freethinker*, órgano de la Federación secularista de la Gran Bretaña, anuncia, bajo la firma de William Henford, que la estatua de Ferrer en Bruselas se inaugurará el día 15 del próximo Octubre, y que el año siguiente, en la misma fecha, se verificará la inauguración de la estatua de Ferrer en Roma, en la plaza de Spagna, enfrente de la columna de la Inmaculada Concepción.



# ESPECTACULOS

El trío Gómez que durante estos días viene actuando en el Teatro Principal ha confirmado con su labor el ventajoso concepto que ya antaño mereció al público mahonés.

Belleza, gracia, elegancia, arte, habilidad, y un *angel* que encanta y subyuga... he aquí compendiada en pocas palabras la explicación de los llenos que estos días se han visto en el coliseo.

Así se explica también que el auditorio sea todo ojos y oídos contemplando a las lindísimas señoritas Gómez a las que no cesa de aplaudir.

La más joven, una niña, tiene tal gracejo, tan picaresca intención (en el buen sentido de la frase) y esta tan inspirada que el público se extasia y embelesa oyéndola y mirándola.

No dudamos que cuantos no se hayan todavía recreado con el espectáculo culto y realmente *chic* que ofrecen las señoritas Gómez con sus difíciles ejercicios, cantos, trajes riquísimos, bailes y hermosura escultural que es marco adecuado a sus atractivos todos, acudirán al Principal a comprobar lo dicho.

El cinematógrafo es digno de especial mención por haber funcionado divinamente estos días pasados. El encargado del aparato por lo que se ve le ha tomado cariño, y esto se traduce en gran claridad y limpieza en las imágenes que aparecen fijas y bien delineadas, debido indudablemente a esmero y cuidado en los componentes todos del aparato y especial en las lentes.

Convendría, y lo creemos fácil, evitar la confusión que al público produce el que alguna vez pasen rápidamente y aun cambiados los rótulos y explicaciones iniciales de las películas.

Imparcialmente apuntamos esta observación.

La empresa «La Protectora» del Consey es muy digna de las demostraciones de simpatía que el público le ha tributado llenando el teatro y haciendo allí resonar estruendosos aplausos.

«La Protectora» contratando a la artística pareja coreográfica madame Luisa et son danseur nos ha ofrecido un certamen de bailes internacionales ejecutados admirablemente, con maestría, distinción y con derroche de vestidos espléndidos y de raudales de luz.

Es madame Luisa artista inspirada que realiza su gentil figura con preciosas *toilettes*, y son danseur es un consumado maestro de baile, demostrándolo al ejecutar ligero y con toda propiedad el típico baile inglés.

Ambos ganaron con creces nutridos aplausos.

El cinematógrafo proyectó con gran claridad y limpieza miles de metros de películas. Nos permitimos indicar la conveniencia de observar si el magnífico aparato tiene algún leve cabeceo que a distancia, como todo movimiento angular, se hace más sensible.

## Las Guarderías de niños

En otro lugar encontrarán nuestros lectores la convocatoria de la Comisión organizadora de tan simpática institución.

Repetidas veces hemos llamado la atención sobre la importancia de esta mejora que traería grandes ventajas a la higiene pública y privada. Hemos de encarecer a todos los amantes de los niños, que concurren a la sesión de esta noche en las Casas Consistoriales.

Creemos que la nueva institución nacerá acompañada de las simpatías de todos los mahoneses y prueba de ello nos la da el Orfeón del Ateneo que ha entregado al señor Delegado del Gobierno la cantidad de 75 pesetas, producto líquido de las serenatas de las noches del domingo y el sábado últimos y que el orfeón dedica a las Guarderías.

Los populares artistas del Orfeón del Ateneo han señalado el camino; si, como es de esperar, todos les imitan pronto contará Mahón con una nueva institución que le honrará y cuyos beneficios no se harán esperar.

## Crónica local

El sábado ocurrió en la fortaleza de Isabel II un terrible cuanto desgraciado accidente del que fué víctima nuestro amigo y correligionario don Francisco Sintés Pons, honrado obrero que desde largo tiempo trabajaba a las órdenes de los ingenieros militares.

El infortunado Sintés trabajando en sus quehaceres cayó al fondo de una zanja con tan infausta suerte, que murió en el acto. La consternación general causada por la desgracia se agudizó en San Luis de donde era vecino el difunto, hombre honrado si los hay, republicano por convicción esposo modelo, padre amantísimo de un tierno niño, trabajador fiel y esclavo del deber.

Podrá no instalarse en altares ni envolver en espiales de incienso a estos mártires del trabajo, pero Sintés tendrá perenne culto en los corazones y el mejor incienso en las sinceras alabanzas póstumas de sus incontables amigos.

Trasladado el cadáver a San Luis, rodeado por un gentío innumerable que presa de terrible emoción enaltecía al difunto, deplorando con tristeza muy honda su fin desgraciado; se llevaron a la necrópolis los restos del ciudadano benemérito y modesto.

Entre los acompañantes iban jefes, oficiales, empleados del ramo militar, que como los amigos todos, merecen gratitud de la familia congojada y agradecimiento que por encargo especial testimoniaremos desde estas columnas.

Embargado por el sentimiento no encontramos palabras bastantes para expresar a la familia de Pons Sintés cuanto parte tomamos en su aflicción.

Basta indicar, para terminar esta rápida necrología, que el pueblo de San Luis no recuerda demostración de duelo cual la que acompañó el féretro del inolvidable Pons Sintés sobre el cual la estimación de la familia y de los correligionarios colocaron sendas coronas consentidas dedicatorias.

Descansen en paz nuestro buen amigo.

A las seis de la tarde del domingo tuvo lugar el entierro del anciano don Francisco Vanrell Harich, siendo una verdadera manifestación de las simpatías de que gozaba el finado lo mismo que su apreciable familia a la que enviamos nuestro sentido pésame.

Nuestros amigos don Sebastián Kornprobst y señora lloran en estos momentos la pérdida de su hijita Valentina preciosa niña de cinco meses de edad. Acompañamos a los señores Kornprobst en su duelo.

Nuestro estimado amigo don Pedro Orfila Gomila del cuerpo de faros, ha sido destinado al del cabo de Creus.

Deseamos que el destino sea de su agrado y que encuentre en el toda suerte de prosperidades.

El domingo a la hora de itinerario salió para Barcelona y escalas el vapor correo «Isla de Menorca».

Ayer mañana fundó procedente de Palma el «Monte-Toro» cuyo buque debe zarpar esta tarde directamente para Barcelona llevando la baliija, pasaje y carga.

Por no reunirse suficiente número de concejales no pudo anoche celebrarse en primera convocatoria la sesión municipal ordinaria, quedando aplazada para celebrarla el miércoles en segunda.

El día 31 del actual han de embarcarse para Palma los mozos sujetos a revisión que se han de presentar ante la Comisión mixta de Reclutamiento.

Siguiendo costumbre tradicional muchas familias han salido al campo estos últimos días, aprovechando la benignidad del hermoso tiempo reinante para en las dulces expansiones campestres olvidar un poco las rutinas de la vida ordinaria e higienizarse con baños de sol, de luz y de aire oxigenado.

Durante estas pascuas han contribuido a alegrar nuestras calles las rondallas y coros que cantando el *deixen lo*

*dol* invitaban a sacudir las negruras tristonas con que la Iglesia siempre y acentualmente en cuaresma nubla la vida ya de por sí en general, bastante amarga.

### Comisión organizadora de Guarderías de niños

Esta Comisión, terminados los trabajos previos para crear la asociación, convoca a cuantos estén de acuerdo con sus propósitos a la Junta general, que se ha de celebrar el martes 18 a las 9 de la noche en el salón de actos de las Casas Consistoriales para la aprobación del Reglamento y elección de Junta Directiva.

Mahón 17 de Abril de 1911.—El Presidente, Juan de Vidal.

### BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona  
 Cotización del día 15 de Abril de 1911.  
 TELEGRAMA DE LAS 16'30

4% Interior	84'17
5% Amortizable	101'60
Ferrocarril Alicante	98'45
id. Norte	92'70
Cambio París cheque	108'40 a 108'60
« Londres	27'44 a 27'49

### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHON

ALTITUD 43 METROS  
 Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

Barómetro a 0° en mms	760'1	761'4
Humedad relativa	55	75
Dirección del viento	F.	E.
temperatura máxima ayer	17'2	
Id. mínima de hoy	9'3	
Lluvia en 24 horas	0'0	
Velocidad del viento en idem.	67 k	
Agua evaporada en idem.	4'1 mm.	

Mahón 11 de Abril de 1911.  
 MAURICIO HERNANDEZ.

### Cafés tostados-Exquisito aroma

Legítimas procedencias. Caracolillos, Jauco de Puerto Rico y Moka a 6 pesetas kilogramo.  
 Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.  
 Se tuesta diariamente.  
 Probarlo es adoptarlo.  
 Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.



# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 16, 6'15.

### Consejo en Palacio

Bajo la presidencia de don Alfonso se ha celebrado en Palacio un consejo de ministros que ha carecido de importancia.

El acto resultó muy breve, tanto que el discurso del señor Canalejas dando cuenta de la situación política y de la marcha de los asuntos, sólo duró diez minutos.

Las explicaciones del jefe del Gobierno se limitaron únicamente a dar cuenta de los asuntos de interés general. Los ministros informaron al rey de los trabajos en curso en sus respectivos departamentos.

Después fueron presentados al monarca los decretos pendientes de aprobación que fueron muy numerosos, resultando la firma muy extensa.

Algunos de los decretos aprobados afectan a Menorca, entre ellos el referente a la promoción a la Comandancia de Marina de Mahón del capitán de fragata don Mariano Merino.

Del ministerio de la Guerra se ha aprobado el reglamento que debe regir en la Junta Superior Consultiva.

Ha sido también aprobado un decreto sobre navegación y pesca.

La mayoría de los decretos autorizados se refieren a personal.

### Consejo en Gobernación

Por la tarde los ministros se reunieron en el ministerio de la Gobernación para tratar de todo lo que no quisieron hablar ante el rey.

El consejo resultó más largo que el consejo, durando dos horas y tratándose en él asuntos más interesantes que los expuestos al rey.

Según el señor Vitarino, ministro de la Gobernación, la mayor parte del tiempo se invirtieron los consejeros hablando de los presupuestos para el año próximo.

Dejóse a la voluntad discrecional del señor Presidente del Consejo, la determinación de la fecha en que deban reabrirse las Cortes.

El ministro de Fomento, señor Gasset, leyó a sus compañeros algunos expedientes referentes a Obras públicas en proyecto.

El de Instrucción Pública, señor Jimeno, expuso la necesidad de llevar a cabo una importante reforma en el edificio donde radica la facultad de Farmacia de Madrid.

### Dos republicanos

Se encuentra en Barcelona el pro-hombre republicano señor Sol y Ortega al que se tributan demostraciones de afecto y simpatía, siendo también muy felicitado por su contundente discurso en el debate Ferrer, que acabó de hundir políticamente a Maura y Cierva.

Se cree que de un momento a otro llegará también a Barcelona el doctor Llansó.

### A preparar la maleta

En los círculos políticos se dice que próximamente tendrá lugar una combinación de gobernadores, no precisándose hasta ahora su extensión ni los nombres de los que tomarán parte en la contradanza gubernativa.

### Conspiradores portugueses

Como resultado de conferencias celebradas entre el gobierno portugués y el representante español se convino en que el gobernador civil de Pontevedra invitará a los conspiradores monárquicos portugueses refugiados en Vigo a alejarse de la frontera.

La referida autoridad tratará de hacer comprender a los referidos expatriados la conveniencia de ausentarse de la línea fronteriza.

### Conspiradores españoles

El Gobierno portugués ha decretado la clausura del círculo que en Lisboa frecuentaban los españoles poco afectos al régimen monárquico español.

Ha motivado tal medida la labor conspiradora que realizaban estos españoles.

### Esgrima del sable

Se ha sabido que Salustiano Fernández, que en León fué detenido por declararse asesino de Vicenta Verdier, es un vividor.

No se llama Salustiano ni es su apellido Fernández, pues el sujeto en cuestión es de nombre José González Castillo.

Se le instruye proceso por usar un nombre falso, sabiéndose además que es un sablista profesional que a pretexto de préstamos amistosos tima a quien puede.

González Castillo es además de *sableador*, un pájaro de cuenta, farsante que explota el juego y demás industrias de este jaez.

### Blanco y negro

Las noticias de Marruecos siguen siendo confusas y contradictorias, desmintiéndose recíprocamente.

A cada hora cambia allí la situación, se suceden rápidas alternativas y no se llega a saber la realidad de las cosas.

Por tal causa y falto de garantías de acierto, renuncio a recoger y telegrafiar ninguna versión.

### Accidente

En Madrid la conocida aviadora madame Elena Dutrieu se remontó en su biplano a presencia de un enorme gentío.

De repente el aparato dejó de funcionar precipitándose aceleradamente hacia el suelo, cayendo como masa inerte abandonada a su propio peso.

El público se estremeció sacudido por una fuerte impresión de horror, que se calmó al saberse que la intrépida voladora quedó ilesa, sin más percance que el susto consiguiente y las desgarraduras del vestido que se hizo girces.

Barcelona 17, 6'15.

### Visita presidencial

Telegráficamente de París que monsieur Fallières, Presidente de la República Francesa, ha salido para Túnez.

El crucero de guerra español «Cataluña» que debe rendir honores al Jefe del Estado francés ha fondeado en Bizerta.

### Un par de mitines

En el teatro-circo de Cartagena se ha celebrado un gran mitin socialista al que ha asistido Pablo Iglesias, habiendo pronunciado un discurso que fué muy aplaudido.

En el frontón Jai-alai de Madrid han celebrado un mitin los albañiles que están en huelga, acordando mantener el paro.

Las bases propuestas por los huelguistas fueron aceptadas por cuarenta patronos.

A la salida del mitin los obreros cantaron el himno de la federación socialista internacional.

### Un almuerzo de honor

En el restaurant «Parisiana» en Madrid se ha obsequiado con un almuerzo a los congresistas que asisten a la asamblea de derecho internacional.

Se pronunciaron brindis de salutación ofreciendo cariñosa hospitalidad a los obsequiados, pronunciando el discurso resumen el ilustre republicano y senador señor Labra.

### Des viajeros

Don Alfonso ha marchado a Bur-

gos y a la comarca de Romanones a Sevilla.

### Encierro y salida de Canalejas

El Presidente del Consejo pasó toda la mañana encerrado en su despacho y ocupado en sus asuntos.

Luego salió y fué a enterarse al Rey de lo tratado en el consejo celebrado en el ministerio de la Gobernación.

Créese que sometió al monarca el decreto de suspensión de las sesiones, convocándolas nuevamente para la primera quincena de Mayo, por ser difícil terminar antes la confección de los presupuestos del próximo año.

### Comentarios de «El País»

Este periódico dice que es urgente la reapertura de las Cortes pues no debe olvidarse que el día primero de Junio termina la prórroga del impuesto de consumos.

Pregunta *El País* si es pura farándula todo lo que ha venido diciendo y repitiéndose sobre exacciones locales y si al fin resultará una indigna farsa lo de la sustitución de los consumos por otro arbitrio.

### «España Libre»

Ha aparecido el primer número del diario republicano *España Libre* esmeradamente confeccionado, con profusión de grabados, buenos escritos y chispeantes caricaturas.

### Conferencia interesante

Han celebrado una conferencia el Ministro de Hacienda señor Rodríguez y el que desempeña dicho cargo en Portugal.

Se concede grandísima importancia a este acto.

### Lo de Marruecos se agrava

Según las últimas noticias recibidas acerca del conflicto de Marruecos, la situación del imperio va agravándose por momentos temiéndose que surjan nuevas y terribles complicaciones que empeoren las cosas del Magreb.

### Defección de kabilas

Algunas de las kabilas que hasta ahora venían demostrándose adictas al sultán, se han pasado a los rebeldes aumentando el contingente de la insurrección.

A las engrosadas las fuerzas rebeldes van estrechando progresivamente el cerco que tienen puesto a Fez.

### La mehalla del sultán

Las tropas que componen la mehalla del Sultán están en plena desmoralización y han roto los frenos de la disciplina militar.

Los soldados de S. M. sherifiana venden el armamento con objeto de procurarse dinero de que carecen por no pagárseles la soldada.

### Otras dos mehallas

Se asegura que dos mehallas que van mandadas por jefes e instructores franceses están efectuando un mo-

vir lento de convergencia para caer sobre Fez y alejar a los rebeldes.

Barcelona 18 6'15.

### El eterno viajero

Ha regresado a Barcelona el capitán general de Cataluña señor Weyler.

Acostumbrados ya a esos continuos viajes nadie se preocupa de ellos.

### Canlejas pesimista

El Presidente del Consejo en su información a los periodistas, les ha confirmado las malas noticias que referentes a Marruecos publica hoy la prensa.

### Los leales son traidores

Las kabilas que acudieron a defender a Fez, desmoralizadas por completo se entregan a toda clase de desmanes, traicionando la causa que debían defender.

### Hablan los cañones

Se dice que en las cercanías de Fez se ha librado un nuevo y sangriento combate del que salieron derrotados y dispersos los rebeldes.

Se atribuye este éxito a la intervención de la artillería, cuyas piezas cañonearon a las fuerzas revolucionarias.

### Nuevas referencias

Aseguran que en Fez reina gran ansiedad estando los naturales poseídos de intenso pánico e interrumpidas las comunicaciones de la capital a causa de las lluvias.

Como esta noticia y la anterior no compaginan, debo recordar que todo lo de Marruecos llega confuso y contradictorio, tal como lo trasmite.

### Francia guerrera

Comunican de París que el gobierno francés ha acordado aumentar las fuerzas que guardan la región llamada Chaua, con un contingente de cuatro batallones.

### Después del temporal paseos

De Ceuta participan que habiendo amainado por completo los temporales, las fuerzas de la guarnición han reanudado los paseos militares que en esta ocasión tienen gran importancia y adies ran a oficiales y tropa en las marchas y en el conocimiento del terreno en que en su día pudieran desarrollar una campaña.

### Una carta de Dato

El objeto de muchos comentarios una expresiva carta que el señor Dato ha escrito al jefe de la comunidad maurista.

La epístola respira sumisión y ciego acatamiento. Dato se declara tan adicto y fiel como siempre al omnipotente Maura, ofreciendo adhesión incondicional.

Se cree que esta humillación del señor Dato es un desagravio de la bajeza con que intervino en el debate Ferrer y al mismo tiempo sirve para desvanecer los maliciosos rumores acusatorios de infidelidad, á que dió lugar el discurso del ex-ministro y ex presidente del Congreso señor Dato.

### Voces de un órgano oficioso

El periódico *La Mañana*, órgano oficioso del señor Canalejas, por consejo de este ha desmentido que el Jefe del Gobierno sometiera al rey el decreto de suspensión de la legislación.

Añade el diario presidencial que las sesiones se reanudarán el próximo

mes de Mayo, presentándose a las Cortes el proyecto de ley de asociaciones, el de Obras pùblicas, otro referente a la sustitución del impuesto de consumos y la solución del problema político-administrativo llamado de Canarias.

### Fiesta militar en Zaragoza

En la susodicha capital, en la plaza de Aragón, ha tenido lugar con toda solemnidad y brillantez la ceremonia militar de la jura de banderas por los reclutas de nuevo ingreso.

El acto ha revestido la pompa y esplendor que desde que es público saben darle las autoridades militares, combinándose con una misa de campaña.

Al retirarse las tropas desfilaron con la marcialidad, brillo y lucimiento típicos en el bizarro soldado español, jamás igualados por los extranjeros.

Por la tarde y como coronamiento de la fiesta patriótica surcaron los aires algunos monoplanos cuyos arriesgados vuelos enardecieron de entusiasmo a militares y paisanos, ya impresionados por la hermosa fiesta de la jura.

En cumplimiento de lo dispuesto y para agasajar a las tropas se les sirvió un succulento rancho extraordinario que más debiera llamarse un banquete, obsequio que captó las alabanzas de todos.

*A Dios rogando y con el mazo dando.*

En Palma se ha celebrado una manifestación cívica pretextando desagravios a la virgen por las palabras del señor Azzati que según los devotos creen saber, agravieron a la Inmaculada.

Hubo función de desagravios con su indispensable procesión y sus rezos, himnos y canciones religiosas.

### Alboroz en Murcia

En dicha ciudad, el republicano radical señor Albornoz, en el círculo del partido, dió una conferencia sobre asuntos de actualidad siendo apáudidísimo.

### Soriano de viaje

El batallador diputado republicano ha marchado a Duim el para tomar parte en un mitin de propaganda republicana.

Luego don Rodrigo Soriano irá a Sevilla y desde esta capital marchará a Tanger para estudiar el conflicto marroquí.

### Reunión de republicanos

Hoy debe reunirse el comité de la conjunción republicano-socialista para acordar e plan de una activa campaña de revisión del proceso Ferrer.

En la citada reunión se decidirá el itinerario a seguir, especificando las poblaciones que han de visitar y las fechas de llegada a cada una.

Este anuncio ha excitado grandemente la curiosidad pública ya muy movida en favor de la víctima que Cierva y Maura inmolaron en los fosos de Manjuich.

VENDO diez mil pesetas en obligaciones de 6 por ciento de Ayuntamiento de Mahón.

Para su ajuste al señor Taronji quien informará.

Castillo 26.

Tipografía Mahonesa, Castillo 25. — MAHÓN



LA NIÑA  
Valentina Kornprobst Ruppli

SUBIÓ AL CIELO

á las once de anoche, á la edad de cinco meses

Sus desconsolados padres don Sebastián y doña Valentina, abuelos paternos y maternos, tíos, primos presentes y ausentes, al participar á sus amigos y conocidos tan tendrá lugar á las 5 y media de esta tarde.

El duelo se dará por despedido después del entierro.

Casa mortuoria, Carretera de San Luis, núm. 5.

No se invita particularmente.

Mahón 17 de Abril de 1911.

# COMPANIA DE AUTOMOVILES DE MENORCA

A partir del 15 Abril empezará a regir el siguiente itinerario con grandes rebajas de precios.

### Salidas de Mahón

Domingo 7 mañana.  
Lunes 7 id.  
Martes 3 tarde.  
Miércoles 3 id.  
Viernes 7 mañana.  
Sábado 7 d.

### Salidas de Ciudadela

Domingo 3 tarde.  
Martes 7 mañana.  
Miércoles 7 id.  
Jueves 3 tarde.  
Viernes 3 id.  
Sábado 3 id.

Precio de pasaje de Mahón a Ciudadela ó vice-versa **PESETAS CUATRO.**

De estación a estación **PESETAS UNA.**

Para dar más facilidades al pasaje del vapor directo de Barcelona, el autorizador aguardará a la llegada del mismo.

Todo pasajero tiene derecho a llevar 10 kilogramos de peso en equipaje. A los señores Viajantes del comercio se les da a toda clase de facilidades para el transporte de sus muestrarios a precios sumamente económicos.

Los paquetes encargos que no excedan de 5 kilogramos pagarán 0'25 pesetas; el reparto a domicilio gratis; los que contengan vaiores a precios convencionales.

Se expenden abonos para 24 viajes entre Mahón y Ciudadela ó vice-versa, con descuento de 12'50 por 100 y de 12 viajes con un 5 por 100.

NOTA.—Se aquilatan los automóviles para viajes extraordinarios a los precios siguientes:

Ida y vuelta de Ciudadela ó vice-versa **PESETAS 75.**

Para los demás pueblos ó trayectos de la escala a precios convencionales.

Para los avisos y encargos dirigirse a Bizar calle Nueva, MAHÓN.—En CIUDADELA, en el Garage de los Automóviles, Iabel II, n.º 3.—**LA EMPRESA.**

Nuevo Mechero Intensivo Económico

a doble corriente de aire

**PATENTADO**

Con el nuevo regulador Selecta

Consumo un litro de gas por bujía

Se venden en la hojalatería de LORENZO CONFORTO, Portal de Mar, núm. 16.

# LA ESTRELLA

Depósito del tan renombrado y sin rival café Torrefacto marca

## LA ESTRELLA COMESTIBLES FINOS

Aceites puros de Oliva, vinos embotellados finos, conservas de hortalizas y pescados, chocolates y tes.

CALLE NUEVA, NÚM 41.-MAHÓN

## GRAN BARATURA

POR FINAL DE TEMPORADA SE VENDEN

A PRECIOS NUNCA VISTOS

PÑOS, GÉNEROS DE PUNTO, PARAGUAS

- Y -

TODA CLASE DE TEJIDOS

22, P. Pescadería, 22

== SOLO POR 15 DIAS ==

NO DESCUIDARSE

# PERSIANAS

Fantasia, cadeniilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la

Calle Deyà núm. 5.—ESTERERIA

## HA LLEGADO EL CATALAN

el cual permanecerá aquí quince días.  
LIQUIDACIÓN de un surtido de plumas y adornos para sombrero.  
Artículos de mercería.  
Precios baratísimos.

## EL CATALAN

CALLE DEL CASTILLO, NÚMERO 99

## Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras, herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para  
**RELOJEROS**  
y  
**MECÁNICOS**



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania para artículo, de acero y cajas de reloj.

**ENRIQUE ORTADA**

Bajada San Miguel, 5, 2.º.—BARCELONA.

Quando las cosas no se pueden probar hay que callarse y esto es lo que se han visto obligados hacer competidores desleales de la marca

Porque la lámpara Z fué a la exposición de Bruselas a concurso y no fueron a aquel concurso de hombres de ciencia y técnicos las demás lámparas españolas??

¿Cuál es la mejor lámpara española? La Z

¿Por qué la Central eléctrica no recomienda la lámpara Z a los consumidores que tienen contador? Porque es la que menos consume y por lo tanto las facturas subirían poco con dicha lámpara y no le conviene.

**Oficinas Centrales para la venta al por mayor**

Rambla de Cataluña, 6, Barcelona.

Para la venta al detall a Luis Sagués, calle Nueva 2, (frente al casino «La Unión»)—Mahón.

**PARA ALQUILAR.**—Lo está una espacia casa recientemente restaurada, situada en la calle de la Piana número 3.

Darán informes en la calle de la Arravaleta, número 1.

**PARA VENDER.**—Lo está el café de la calle de San Sebastian, número 8.

Informes en el mismo.

**PARA VENDER.**—Una casa calle Santa Rosa número 23.

Un huerto contiguo.

Una casa calle San Nicolás número 22.

Un motor a gas de tres caballos.

Una máquina de torner hormas y una sierra circular nueva.

Para informes, calle Deyà número 5, Mahón.

**CASA DE RECREO.**—En el sitio más pintoresco de Villa Carlos, Punta de Ca' Corp, está para vender una casa con huerto y cisterna y con vistas al puerto.

Informarán en Mahón, calle San Lorenzo 62.

**PARA ALQUILAR.**—Lo está una casa en la carretera de San Luis.

En esta imprenta informarán de las condiciones para alquilarla.

## Obras nuevas

Acaban de recibirse las siguientes:

**JOSE M.ª SALAVERRIA.**—Las Pesetas 2'00

sombras de Loya

**MIGUEL DE UNAMUNO.**—Por 3'50

tierras de Portugal y de España

Pueden adquirirse en nuestra administración, Castillo 25.

**Pianos Ortis y Cusso S. F. H. A. BARCELONA**

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.

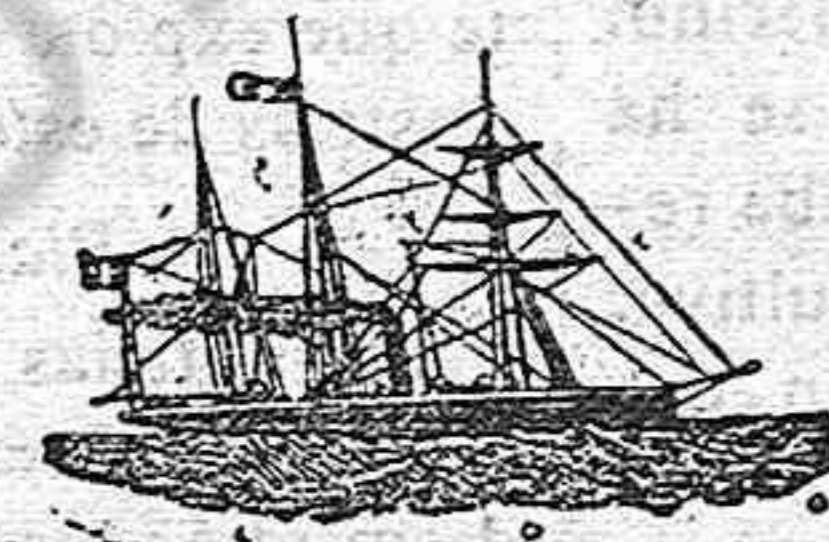
GRAN PREMIO Hispano-Francesa, Zaragoza 1908.

HORS CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910, (clases 17 y 69).

Miembro del Jurado internacional y Vice-Presidente del mismo.

Los PIANOS ORTIS Y CUSO no tienen rival, y debe comprarse quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas mas célebres de nuestros tiempos.

Sociedad Franco-Hispano Americana, PIANOS ORTIS Y CUSO — BARCELONA.



## LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

**BARCELONA Y BUENOS AIRES**

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

### PRÓXIMAS SALIDAS

Abril 7 PRINCESA MAFALDA

» 22-VIRGINIA

Mayo 5 CORDOVA

Mayo 26 PRINCESA

Junio 11 FLORIDA

COGINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse a las oficinas de la Compañía:

Esteve y Huguet, Plaza Príncipe, 13.—MAHÓN.—Estanco Timoner.—

ALAYOR.—Sub-Agencia.—Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16.—CIUDADELA.—Sub-Agencia.

## La lámpara más económica

En los ensayos practicados con lámparas de filamento metálico en el Laboratorio de «La Eléctrica Mahonesa» la lámpara C ha resultado

## LA MAS ECONOMICA

de todas las clases corrientes ensayadas, lo cual ha motivado el ser adoptada en todos sus servicios por «La Eléctrica».

Depósitos en Mahón: Don Juan Rita, Nueva 14 y don Antonio Riudavets, Annóver 13.

## Centro de Enseñanza

PLAZA ARRAVALETA, 2.-MAHÓN

Sección de clases especiales

Curso de 1.º.—Desde el 1.º de Abril hasta el 1.º de Octubre

Cálculos Mercantiles, Teneduría, Gramática, Caligrafía y Lengua Francesa.

Horas de clase, de 5 y media a 8 de la mañana.

Honorarios: 8 pesetas mensuales; excluyendo el Francés, 5; Francés solo, 5.

La clase de Francés a cargo de la Profesora, Srita. Humbert y las otras a cargo de don Francisco Cardona y del Director del Establecimiento señor Fontirroig.

## HALCONES

Se compran vivos ó muertos los cogidos en esta isla a los precios siguientes:

Jóvenes ó de nido a pesetas 2'50 cada uno.

Los demás ó sean viejos a pesetas 5'00 cada uno.

Calle San Lorenzo 17.—DEPÓSITO DE PLUMOS